



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
29 October 2024
Russian
Original: English

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии

Шестнадцатое совещание

Кали, Колумбия, 21 октября – 1 ноября 2024 года

Пункт 16 повестки дня

**Научно-технические потребности для поддержки
осуществления Куньминско-Монреальской глобальной
рамочной программы в области биоразнообразия, включая
последствия для программ работы Конвенции**

Рабочая группа II

Вопросы, связанные с программой работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы II

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения XI/13 С от 19 октября 2012 года, XII/25 от 17 октября 2014 года, 14/36 от 29 ноября 2018 года и 15/19 от 19 декабря 2022 года,

ссылаясь также на то, что в пункте 5 (е) решения [XII/25](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю информировать Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям о результатах работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, с тем чтобы Вспомогательный орган изучил их выводы на предмет актуальности для работы Конвенции по биологическому разнообразию¹ и представил в соответствующих случаях рекомендации Конференции Сторон,

приветствуя принятое на 10-й сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам решение о проведении оперативной методологической оценки мониторинга биоразнообразия и вклада природы на благо человека до ее 13-й сессии, оперативной методологической оценки комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологической связности до ее 14-й сессии, а также процесса аналитического исследования для второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг до ее 11-й сессии² с целью проведения второй глобальной оценки до ее 15-й сессии в рамках скользящей программы работы Платформы на период до 2030 года,

¹ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

² Решение МПБЭУ-10/1 Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

отмечая постоянное тесное сотрудничество между секретариатами Конвенции и Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам,

1. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в обзоре предыдущих и будущих оценок и в соответствующих случаях других результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, включая график рассмотрения результатов работы Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям, содержащийся в приложении к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1;

2. *порукает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям рассматривать итоги работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в соответствии с графиком, содержащимся в приложении к настоящему решению;

3. *предлагает* Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам рассмотреть среди прочего следующий запрос, без какого-либо определенного порядка очередности, относительно возможных дополнительных оценок в рамках скользящей программы работы Платформы³:

- (a) оценка воздействия загрязнения окружающей среды на биоразнообразие;
- (b) оценка по вопросам городов и биоразнообразия;
- (c) оценка по вопросам биоразнообразия и нищеты;
- (d) оценка по вопросам биоразнообразия и изменения климата;

[(e) оценка основанных на правах человека подходов, в том числе в области гендерной проблематики, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов.]

[4. *предлагает* Сторонам и правительствам других стран, являющимся членами Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, подумать над тем, как включить вопросы, связанные с основанным на правах человека подходом к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, в круг вопросов для будущих оценок, включая вторую глобальную оценку;]

5. *призывает* Стороны в соответствующих случаях использовать оценки[и результаты работы] Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в поддержку осуществления Рамочной программы, участвовать в процессах обзора при подготовке оценок[и результатов работы], когда это целесообразно, и активизировать взаимодействие, обмен информацией и сотрудничество между координационными центрами Платформы и Конвенции на национальном уровне;

6. *порукает* Исполнительному секретарю:

(a) содействовать участию Исполнительного секретаря Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в совещаниях Контактной группы конвенций, связанных с биоразнообразием, когда это целесообразно;

³ Дополнительная информация по запросам представлена в документе CBD/COP/16/INF/9 в соответствии с требованиями, изложенными в Порядке получения и определения запросов, направляемых Платформе, утвержденным Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

(b) обновлять обзор предыдущих и будущих результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и их значения для принятия решений в рамках Конвенции, как указано в приложении к настоящему решению, и публиковать его на веб-сайте секретариата Конвенции [и на совещаниях Вспомогательного органа в каждый межсессионный период];

(c) продолжать тесное сотрудничество с Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и поддерживать связь с секретариатом Платформы в целях анализа и определения дополнительных способов внесения Платформой вклада в осуществление Рамочной программы и глобальный обзор коллективного прогресса, включая изучение возможностей использования в соответствующих случаях результатов работы в рамках каждой из четырех функций Платформы;

[(d) представлять обновленную информацию об использовании предыдущих результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и о совместной с секретариатом Платформы деятельности по поддержке осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия⁴ на совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям в каждый межсессионный период.]

⁴ Решение 15/4, приложение.

Приложение

График проведения оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и их рассмотрения в рамках Конвенции (2024-2030 годы)

<i>Номер сессии и сроки рассмотрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам⁵</i>	<i>Оценка</i>	<i>Сроки рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции</i>
11-я сессия (2024 год)	Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем («оценка взаимосвязей») ^a	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
	Тематическая оценка основных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов фундаментальных преобразований и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года («оценка фундаментальных преобразований») ^b	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
12-я сессия (2025 год)	Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и вклад природы на благо человека и ее зависимости от них («оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия») ^c	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
13-я сессия (2026 год)	Методологическая оценка мониторинга биоразнообразия и вклада природы на благо человека («оценка мониторинга»)	17-е совещание Конференции Сторон (2026 год), совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон (2028 год), и 18-е совещание Конференции Сторон (2028 год)
14-я сессия (2027 год)	Методологическая оценка комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологической связности	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон, и 18-е совещание Конференции Сторон (2028 год)

⁵ Даты будущих сессий указаны ориентировочно.

<i>Номер сессии и сроки рассмотрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам⁵</i>	<i>Оценка</i>	<i>Сроки рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции</i>
15-я сессия (2028 год)	Вторая глобальная оценка биоразнообразия и экосистемных услуг	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год)
16-я сессия (2029 год)	Тема оценки будет определена на 12-й сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год)

^a <https://ipbes.net/nexus>.^b <https://ipbes.net/transformational-change>.^c <https://ipbes.net/business-impact>.